

# Hawaiian Civic Club of Wahiawā...‘Ano‘ai



*“e kūka‘awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho‘i kākou ia lākou i nā kau a kau...” ka pa‘i ana helu  
“to protect the privileges of Kūkaniloko because we love them for all time...” kanakolu kūmāmāha*

*Aukake 2k12*

**Mahalo iā Kupuna Roselia Poepoe, Founding and Charter Member of 51 years... E ola nō!**

**Editor: Kalimapau**

**‘Ōlelo No‘eau...**Mary Kawena Pukui... *Ua lele ka manu i Kahiki...*The bird has flown to Kahiki...said of a person who has gone somewhere and cannot be found... *Pu‘uwai hao kila...*a heart of steel...fearless...*eō*

**Auwe! Auwe! Auwe!** Hawaiian Civic Club of Wahiawā Kahu, *kanaka mauili* Somerset Kalama Makaneole, passed away on July 20, 2012. Long-time *lālā ‘ōiwi*, Kalama was co-founder of the Friends of Kūkaniloko. His devotion to his ‘ohana and proficiency as *lomilomi* and *lā‘au lapa‘au* practitioner will be remembered. Funeral services will be held on Wednesday, August 22<sup>nd</sup> at Mililani Mauka Chapel. Viewing will be from 8:30 – 10 a.m. The service will be at 10:00 a.m. with burial to follow at 11:00 a.m. Please bring your green or white kihei if you plan to attend.

*we’ll see you in the sunlight and feel you in the rain  
we honor your legacy; it shall not be left in vain  
aloha ke kupuna, your spirit lives within  
because of you, we stand proud and know: we are Hawaiian...*

*Kalimapau*



**Kūkaniloko...“to anchor the cry from within”**

*An astonishing number of people come to Kūkaniloko for many reasons, from many countries, alone or in tour groups; they come! Why do they come to our wahi kapu? How many come when we are not there to count them? Find out the answers in next month’s issue when compilation, due on August 31<sup>st</sup>, 2012, is complete for our final HCCW report.*

## **Hawaiian Civic Club of Wahiawā 2012 Kūkaniloko Birthstones State Monument Visitor Survey**

**Mahalo piha** to all participants, both members and non-members alike...special *mahalo* to Shiori Abe who did the translation of Phyllis Coochie Cayan’s “Basic Protocols for Sacred Sites” from English to Japanese... *Na mea ana ‘āina* (surveyors) are as follows: *lālā ‘ōiwi* – Noelani DeVincent; Pila Short; Aloha Kekipi; A‘ai‘i Bello; Vicki Pakele; Lopaka Oliveira; Kanoena Richardson; Greg Flores; Kalimapau...*lālā ho‘okama* – Sally Flores; Beth Fotinos; Doris Christopher; Caprice Salvador; Anamali‘a Ancheta; Summer Faria; Mary Talon; Sheila Valdez...non-member *na mea ana ‘āina* – Leilehua; Malu; Val & Nancy...



# Hawaiian Civic Club of Wahiawā... 'Ano'ai



*"e kūka'awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho'i kākou ia lākou i nā kau a kau..." ka pa'i ana helu  
"to protect the privileges of Kūkaniloko because we love them for all time..."*

*kanakolu kūmāmāha  
Aukake 2k12*

**Mahalo iā Kupuna Roselia Poepoe, Founding and Charter Member of 51 years... E ola nō!**

**Editor: Kalimapau**



**7.1.12** Renowned Japanese Author, Yass Senda, & Photographer, Sara Vance



**7.7.12** Seattle/Kaneohe Hawaiian 'Ohana of Maui



**7.7.12** Lu'uloa 'Ohana - Hale'iwa, Florida and Las Vegas



**7.7.12** Wahiawā 'Ohana from Kilani Avenue



**7.7.12** A rainy night before and most of the morning did not stop the visitors... creative plastic bag booties kept them from taking Kūkaniloko lepo with them...



**7.7.12** lālā ho'okama Doris with an 87 year old Australian visitor who came on THE BUS and a couple, also from Australia here for RIMPAC...



**7.8.12** Mokule'ia...He brought her for her first visit



**7.8.12** Fourteen members of the Tanaka 'Ohana of Tokyo



**7.8.12** Waimanalo Mom and her keiki kane



# Hawaiian Civic Club of Wahiawā... 'Ano'ai



*"e kūka'awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho'i kākou ia lākou i nā kau a kau..." ka pa'i ana helu kanakolu kūmāmāha*  
*"to protect the privileges of Kūkaniloko because we love them for all time..."*  
*Aukake 2k12*

**Mahalo iā Kupuna Roselia Poepoe, Founding and Charter Member of 51 years... E ola nō!**

**Editor: Kalimapau**



**7.8.12** Waialua 'Ohana noi aku before entering and mahalo aku before leaving...



**7.8.12**....Stationed at Navy 85, from 1987-1993, a now just retired visitor wanted to bring his grown family back to return to Kūkaniloko where they spent a lot of their time while living on O'ahu...



**7.8.12** Terry, with her daughter Delaney, from Florida, e-mailed this photo of Kūkaniloko **7.14.12** Whitmore 'Ohana has been coming to Kūkaniloko for 22 yrs



**7.14.12** The Mc Ferrin's from El Paso, Texas



**7.14.12** Hālau Hula Pa'akea Wailehua of Kailua



**7.14.12** Homebirthing mom here for dad's R & R



**7.14.12** *Ola Mai Ka Piko* grant participants joined us at Kūkaniloko in the afternoon...they brought much needed water for our plantings and under the supervision of *kahu* Tom Lenchanko drove around the five acre parcel to quench the thirst of both the established and the newly planted. After their watering project, they prepared for ceremonial protocol that was observed by their group. An intense site interpretation with *kahu* brought a deeper more personal connection to the *piko* for each member... *mahalo* to all of you for taking the time to *malama* Kūkaniloko and to receive the special gifts awaiting you as you took responsibility for the future of our Nation, ko Hawai'i paeaina...continue your *aloha* for our 'āina...eō





# Hawaiian Civic Club of Wahiawā... 'Ano'ai



*"e kūka'awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho'i kākou ia lākou i nā kau a kau..." ka pa'i ana helu kanakolu kūmāmāha*  
*"to protect the privileges of Kūkaniloko because we love them for all time..."*  
*Aukake 2k12*

**Mahalo iā Kupuna Roselia Poepoe, Founding and Charter Member of 51 years... E ola nō!**

**Editor: Kalimapau**

**7.15.12** Retired Grand Champion Sumotori, KONISHIKI Saleva'a Atisanoe's tour company made arrangements for this Japanese hālau hula to stop by Kūkaniloko Birthstones...their *makana* was hula "*Kai mana Hila.*" The KONISHIKI Kids Foundation and "Riseup fo Japan" tours take KONISHIKI Kids to Japan and bring Japan tours to Hawai'i, always to Kūkaniloko Birthstones



**7.15.12...**Renowned Stone Flutist, Kazuya Yokozawa, visited Kūkaniloko today. He offered as his *makana* a beautiful melody played on this amazing natural stone that is found on the ocean shores of his homeland, Japan. It was a privileged to witness this event as he is the last living Stone Flutist.*mahalo*



**7.28.12** *Hālau Hula Kamamolikolehua* Kumu Hula Pohai Souza- site interpretation with Tom- they offered two chants as their *makana*...

**PlayBuilders' Wahiawa: Remembah Wen...**  
*A Play Written By and For the People of Wahiawa.*

Directed by: Terri Madden  
 Written & Performed by: Britta Adams, Glenn Andrews, Janet Doherty, Mike Doherty, Nalle Doherty, Susan Doherty, David Gentry, Thomas Keli, Vic Pallen, Jr. Pallen, Diane Scoville-Kimsey, Robert Williams, & The Hawaiian Civic Club of Wahiawa

at Dots' Restaurant Bar  
 For more info call: PlayBuilders at 218-0100.  
 M-F Suggested Donation at the Dots' Children's Support Foundation.  
 Play Dates and Times:  
 THU & SAT, Aug 2-3, 7pm  
 SAT, Aug 4, 12 noon  
 THU & FRI, Aug 7 & 8, 7pm  
 SAT, Aug 11, 12 noon  
 SAT, Aug 12, 6pm

Produced with support from Dots Restaurant, East Oahu Middle, Kūkaniloko Birthstones, Mayor's Office and Police, & the Dots, Society, Youth & Older Community, Media, and Supporting the System.

**7.30.12...** Several members of the Hawaiian Civic Club of Wahiawā experienced the first rehearsal at Dots Restaurant of the play "Wahiawa: Remembah Wen..." this play was written by and for the people of Wahiawā...the Hawaiian Civic Club of Wahiawā delivered the Prologue which is the introduction of the play...a total of seven performances were to follow with participating HCCW members changing according to individual life schedules...the scene was of five people sitting and talking story while waiting to take the 2012 Kūkaniloko Birthstones Visitor Survey...the message delivered was one of perpetuation of education and sharing of our traditional comprehension to connect to and center at the *piko* ...*eō*



**Aukake 8th, this Wednesday...HCCW monthly meeting at 7 pm, Wahiawā Police Station ... Hope to see all you there!**